

200^e Anniversaire de la Carte de Joseph Bouchette



ILE aux REAUX et ILE MADAME - vues du QUAI DE SAINT-FRANÇOIS de l'ILE D'ORLÉANS (30)

Traduction française du discours prononcé depuis le Belvédère des ponts, par l'honorable Philippe Couillard à l'occasion du 200e anniversaire de la parution de la carte de Joseph Bouchette et de l'inauguration des travaux des Promontoires fluviaux

Monsieur Stephen Harper, Premier ministre du Canada Monsieur Régis Labeaume, maire de Québec Monsieur Denis Coderre, maire de Montréal Monsieur Bill Gates, propriétaire du pont de Québec Mesdames, Messieurs de la Commission de la Capitale nationale Mesdames, Messieurs,

Le destin nous a réunis en ce lieu, en ce lundi 18 mai 2015, fête de la Reine, fête des Patriotes, fête de la fondation de Montréal et surtout en ce jour mémorable du 200e anniversaire de la parution à Londres de la carte du Bas-Canada, à l'échelle hautement scientifique de 2 ¾ milles au pouce, dressée par Joseph Bouchette, arpenteur-général du Bas-Canada et lieutenant-colonel de l'armée britannique.

Cette carte, fameuse entre toutes, prend naissance en 1809 alors que Bouchette - qui deviendra major du bataillon de milice de l'île d'Orléans pendant la guerre de 1812- effectue les premiers levés topographiques et hydrographiques des rives du Saint-Laurent, de Cap-Rouge à Sillery.

Mais, revenons à nos moutons, ou plutôt ne perdons pas la carte ... de vue.

Cette carte est si précise qu'on peut y voir la topographie des rives du Saint-Laurent, la profondeur du Fleuve, le surgissement des îles et des îlets, l'emplacement des chenaux ouverts à la navigation, les havres et les quais où les navires peuvent accoster, et surtout les promontoires à partir desquels on peut observer les navires.

Cette carte est si magnifique que le 1er avril 1816 la Society for the Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce, de Londres, lui décerne une médaille d'or.

Mais je m'égare...Errare humanum est.¹

¹ En latin dans le texte

Dans l'esprit de Bouchette et de George III, grand-père de la reine Victoria, cette carte devait permettre en temps de guerre d'établir des points d'observations pour intercepter les vaisseaux des ennemis qu'étaient alors les Américains. Aujourd'hui, en temps de paix, dans un esprit de continuité et d'harmonie avec nos voisins, cette carte devient notre guide pour établir des liens visuels et émotionnels entre tous les promontoires retrouvés par Dorion et Lahoud, à partir desquels tout un chacun pourra voir défiler les trains fluviaux de pétroliers géants.

Grâce à la générosité de notre invité de marque Bill Gates, chaque promontoire sera doté du matériel informatique nécessaire à la communication avec les autres promontoires, de même qu'avec les capitaines des bateaux qui viendront du monde entier pour participer aux Régates de l'Or Noir.

Je suggère au Premier ministre du Canada et au Maire de Montréal d'en appeler, eux aussi, aux largesses de Bill Gates et de travailler de concert pour élargir la Voie maritime, ce qui permettra à nos vaillants pétroliers de remonter le Fleuve plus en amont.

Et puisque M. Bill Gates s'est déplacé pour assister à notre fête, je l'invite maintenant à participer activement à nos célébrations en donnant le premier coup de pinceau sur le pont de Québec.

Philippe Couillard Québec, le lundi 18 mai 2015



vue ancienne de l'emplacement des CAGEUX (4)

vue projetée de l'emplacement des CAGEUX (4)